

Geschäftsbericht 2023



zvzz.ch

Zweckverband Zivilschutz
Zimmerberg

Inhaltsverzeichnis

1	Editorial	
1.1	Grussbotschaft der Präsidentin	4
1.2	Vorwort des Geschäftsführers	6
2	Der Zweckverband	
2.1	Die Verbandsgemeinden	8
2.2	Wahlen der Organe des Zweckverbandes	9
2.3	Die Delegiertenversammlung	9
2.3.1	Personelle Zusammensetzung	10
2.3.2	Beschlussfassung	12
2.4	Der Vorstand	12
2.4.1	Personelle Zusammensetzung	13
2.4.2	Beschlussfassung	14
2.5	Die Rechnungsprüfungskommission (RPK)	16
2.6	Das Personal	16
2.7	Periodische Schutzraumkontrolle	17
3	Die Zivilschutzorganisation Zimmerberg	
3.1	Personelles	18
3.1.1	Alimentierung der Kaderstellen	20
3.1.2	Ausbildung der Kader und Spezialisten	21
3.1.3	Rekrutierung von Kader und Spezialisten	21
3.2	Disziplinarstrafwesen	21
3.3	Einsatz und Ausbildung	22
3.4	Logistik	23
3.4.1	Bevölkerungsschutzsirenen	23
3.4.2	Sirenentest	24
3.4.3	Einsatzmaterial und Fahrzeuge	24
3.4.4	Anlagen	25
4	Bemerkungen zur Jahresrechnung	
4.1	Allgemeines	28
4.2	Erfolgsrechnung	28
4.3	Investitionsrechnung	29

1.1 Grussbotschaft der Präsidentin

«Das Leben ist eine Reise, kein Ziel.»

Geschätzte Leserschaft

Mit diesem Zitat möchte ich Ihnen ein erfolgreiches Jahr 2024 wünschen. Das Zitat betont die Wichtigkeit, den Moment zu geniessen und das Leben als eine kontinuierliche Lern- und Wachstumserfahrung zu betrachten.

Das letzte Jahr ermöglichte dem ZVZZ einige Lernphasen. Sei es der erste ausserkantonale WK der Zivilschützer oder die Diskussionen betreffend der Notfalltreffpunkte der Gemeinden im Bezirk Horgen. Die persönliche Unterstützung bei der Ausarbeitung des Konzepts Notfalltreffpunkte durch unseren Kommandanten des ZVZZ war sehr hilfreich und wertvoll für die Gemeinden im Bezirk.

Auch das neue Jahr bringt einiges an Planung, Organisation und Ausführung mit sich. Es stehen vor allem im Juni grössere Veranstaltungen auf dem Programm, bei welchen der ZVZZ mit seinem Know-how die Veranstalter tatkräftig unterstützen wird.

Die steigenden Herausforderungen durch die unsichere Weltlage, den Klimawandel und die wachsende Gesellschaft benötigen ein vorausschauendes Denken. Ich bin überzeugt, dass wir mit unserem Geschäftsführer, dem Kommando, dem Kader und allen Angehörigen des Zivilschutzes diese Herausforderung meistern können.

Die Delegierten und der Vorstand dürfen auf ein konstruktives Geschäftsjahr 2023 zurückblicken. Auf mehreren Sitzungen und Versammlungen wurde diskutiert und beschlossen. Immer mit dem Hintergrund, das Beste für den ZVZZ zu erreichen.

Der Zivilschutz ist stolz darauf, im Dienst der Gemeinschaft zu stehen. Wir danken unseren engagierten Mitarbeitern und der Bevölkerung für ihre fortwährende Unterstützung. Gemeinsam gehen wir das neue Geschäftsjahr an und schaffen eine sicherere Zukunft.



Gerda Koller

A handwritten signature in black ink, which reads "G. Koller-v. Hubner".

Präsidentin ZVZZ

1.2 Vorwort des Geschäftsführers

Eines der Highlights im Zivilschutzjahr 2023 war der ausserkantonale Wiederholungskurs im Bündnerischen Schiers. Die grossen Anstrengungen in der Planung der Logistik und der Arbeitsplätze sowie die umsichtige Vorbereitung hinsichtlich des Dienstbetriebes haben sich ausgezahlt. Wir konnten die Gemeinde Schiers mit mannigfaltigen Arbeiten auf verschiedensten Arbeitsplätzen tatkräftig unterstützen. Dabei haben wir bewiesen, dass wir ausserhalb der gewohnten Umgebung über längere Zeit Einsätze leisten können. Als sehr willkommener Nebeneffekt haben sich die Zivilschützer besser kennengelernt und konnten die Kameradschaft und den Zusammenhalt stärken.

Während den Wiederholungskursen der Betreuer im September konnten wir nebst der Repetition der Grundfertigkeiten auch in einer Einsatzübung den Betrieb einer Sammel- und Betreustelle trainieren. Die Führungsunterstützung erhielt überdies den neuen FUMAT-ZS Anhänger, welcher es erlaubt, einen autonomen, mobilen Führungsstandort (KP-Front) zu betreiben. Die Einführung und das Training darauf fanden in allen drei Kompanien statt. Anlässlich der Richterswiler «Räbechilbi 2023» durften wir dann die «Feuertaufe» bestehen, indem wir für die Gemeindepolizei als Einsatzleitung, der Feuerwehr, dem OK des Umzugs, den Verkehrskadetten und den Vertretern des Öffentlichen Verkehrs den gemeinsamen Führungsstandort betrieben.

Die Stabskompanie stellte anlässlich der drei «kleinen» und des «grossen» Anlagewartungs-WKs die unerlässlichen Unterhaltsarbeiten unserer 14 Zivilschutzanlagen sicher. Das Team des Kulturgüterschutzes war mit Restaurationsarbeiten an Ausstellungsobjekten des Sust Museum Horgen sowie Inventarisierungen beauftragt.

Den gemeinsamen Erfolg bei allen Anlässen und Tätigkeiten im Zivilschutz konnte dank unseren Logistikern, von der Küchencrew über die Fahrer bis hin zu den Materialwarten, jederzeit reibungslos gewährleistet werden.



Beat Klingelfuss

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'B. Klingelfuss', written in a cursive style.

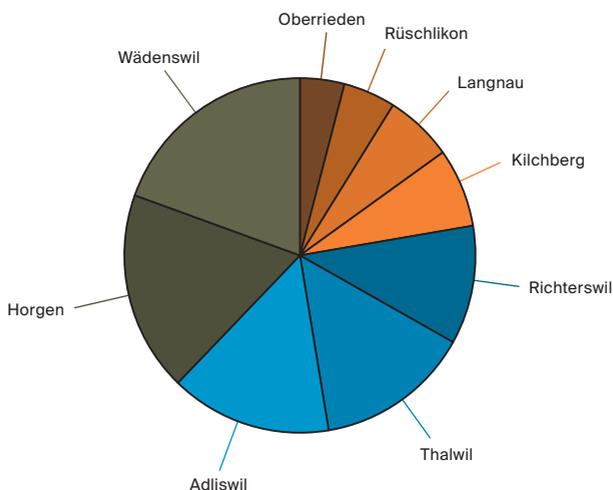
Geschäftsführer ZVZZ
Kommandant ZSO Zimmerberg

Der Zweckverband

2.1 Die Verbandsgemeinden

Am ZVZZ beteiligen sich alle neun Gemeinden des Bezirks Horgen.

Gemeinde	Einwohner gem. Stat. Amt 31.12.2022	in %	
Oberrieden	5'280	4.09	■
Rüschlikon	6'215	4.81	■
Langnau am Albis	8'039	6.23	■
Kilchberg	9'276	7.19	■
Richterswil	13'966	10.82	■
Thalwil	18'385	14.24	■
Adliswil	19'180	14.86	■
Horgen	23'589	18.27	■
Wädenswil	25'160	19.49	■
Total	129'090	100	



2.2 Wahlen der Organe des Zweckverbandes

Die Verbandsgemeinden wählen ihre Delegierten in den Zweckverband. Den Vorsitz der Delegiertenversammlung sowie die weiteren Verbandsorgane, der Verbandsvorstand und die Rechnungsprüfungskommission werden von der Delegiertenversammlung des Zweckverbandes jeweils für vier Jahre gewählt. Die Wahlen fallen mit denjenigen der Gemeindebehörden zusammen.

2.3 Die Delegiertenversammlung

Die Delegiertenversammlung (DV) setzt sich aus insgesamt 14 Vertretern aus den Verbandsgemeinden zusammen. Gemeinden mit bis zu 12'000 Einwohnern stellen je eine Delegierte/einen Delegierten, solche mit mehr als 12'000 deren zwei. Die Gemeinden sind bei der Wahl ihrer Delegierten frei.

2.3.1 Personelle Zusammensetzung (Legislatur 2022 – 2026)

Delegierte	Funktion
Adliswil (2)	
Mario Senn	Ressortvorsteher Sicherheit, Gesundheit und Sport
Andreas Wieser	Ressortleiter Sicherheit, Gesundheit und Sport
Erwin Lauper	(Stv) ehemaliger Gemeinderat
Karl Huber	(Stv) ehemaliger Kommandant Feuerwehr Adliswil
Horgen (2)	
Gerda Koller	Vorsteherin Sicherheit
Silvia Hunziker Rübél	Vorsteherin Gesellschaft
Ueli Fröhlich	(Stv) Vorsteher Werke
Moira Tröndle-Stärk	(Stv) Vorsteherin Liegenschaften
Kilchberg (1)	
Andreas Eckert	Ressortvorsteher Sicherheitsvorsteher / Sport
Patrick Wanger	(Stv) Abteilungsleiter Sicherheit / Sport
Langnau a.A. (1)	
Beat Husi	Vorsteher Finanzen und Steuern
Marc Weber	(Stv) Leiter Gesellschaft
Oberrieden (1)	
Reto Wildeisen	Ressortvorsteher Gesellschaft
Martin Eichenberger	Ressortvorsteher Gesellschaft ab April 2023
Agatha Kremser	(Stv) Abteilungsleiterin Gesellschaft / Sicherheitskommission bis Dezember 2023

Richterswil (2)

Melanie Züger
Harald Minich

Ressortvorsteherin Gesellschaft
Abteilungsleiter Sicherheit und
Einwohnerwesen

Willy Nüesch
Philipp Widmer

(Stv) Ressortvorsteher Finanzen
(Stv) Feuerwehrkommandant

Rüschlikon (1)

Dr. Urs Keim

Ressortvorsteher Infrastruktur und
Sicherheit

Romaine Marti

(Stv) Ressortvorsteherin Hochbau /
Planung

Thalwil (2)

Davide Loss

Bereichsverantwortlicher Gesellschaft
und Sicherheit

Felix von Rechenberg

Ehem. Kdt ZSO Thalwil / Oberrieden,
Mitglied Baukommission

Christian Wenzin

(Stv) Mitglied Sicherheitskommission

Sibylla Felber

(Stv) Mitglied Sicherheitskommission

Wädenswil (2)

Sandy Bossert

Clemens Schroedter

Severin Bachmann

(Stv) Gemeinderat

André Zürrer

(Stv) Gemeinderat

Total Delegierte: 14

2.3.2 Beschlussfassung

An den zwei Versammlungen (17. DV: 22.06.2023 / 18. DV: 21.09.2023) wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr.	Datum
D2023-052	22.06.2023
Abnahme Protokoll der 16. DV vom 15.09.2022	
D2023-053	22.06.2023
Jahresrechnung 2022	
D2023-054	21.09.2023
Abnahme Protokoll der 17. DV vom 22.06.2023	
D2023-054	21.09.2023
Budget 2024	

2.4 Der Vorstand

Der Vorstand setzt sich aus fünf Mitgliedern zusammen. Er konstituiert sich mit Ausnahme des Präsidiums und des Vizepräsidiums selbst. Die übrigen Mitglieder müssen Mitglieder von Gemeindebehörden der Verbandsgemeinden sein.

2.4.1 Personelle Zusammensetzung

Der Vorstand setzt sich aus fünf stimmberechtigten Mitgliedern zusammen. Gerda Koller (Horgen) amtiert als Präsidentin. Das Amt des Vizepräsidenten hat Davide Loss (Thalwil) inne. Die übrigen Mitglieder müssen Mitglieder von Gemeindebehörden der Verbandsgemeinden sein. Ihr Amt ist mit demjenigen eines Delegierten nicht vereinbar.



Präsidentin
Gerda Koller

Horgen
Vorsteherin
Sicherheit



Vizepräsident
Davide Loss

Thalwil
Bereichs-
verantwortlicher
Gesellschaft und
Sicherheit



Vorstandsmitglied
Virgil Keller

Langnau a.A.
Vorstand Sicherheit
und Liegenschaften



Vorstandsmitglied
Renato Pfeffer

Richterswil
Ressortvorsteher
Sicherheit und
Einwohnerwesen



Vorstandsmitglied
Daniel Tanner

Wädenswil
Stadtrat für das
Ressort Gesellschaft

2.4.2 Beschlussfassung

An den drei Vorstandssitzungen (09.02.2023 / 13.07.2023 / 08.11.2023) und mittels Zirkularverfahren wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr.	Datum
2023-149 Jahresrechnung 2022	09.02.2023
2023-150 Geschäftsbericht ZVZZ 2022	09.02.2023
2023-151 Beschaffung eines Kleinwagens für die Schutzraumkontrollen – Kreditantrag	29.03.2023 (Zirkular)
2023-152 Revisionsbericht, Jahresrechnung 2022 Genehmigung	20.04.2024 (Zirkular)
2023-153 Kantonaler – EzG Eidg. Trachtenfest in Zürich 28. – 30.06.2024	13.07.2023
2023-154 EzG Zürcher Kantonal-Schwingfest 2024 in Horgen 01. – 02.06.2024	13.07.2023
2023-155 EzG Etappenort der Tour de Suisse 2024 in Rüschlikon	13.07.2023

- 2023-156** 13.07.2023
Beschaffung eines Kleinwagens für die Schutzraum-
kontrollen – Kreditabrechnung
- 2023-157** 13.07.2023
Anschaffung Anhänger FUMAZS Lage 1 – Kreditabrechnung
- 2023-158** 13.07.2023
Budget 2024
- 2023-159** 13.07.2023
Finanz- und Aufgabenplan 2024
- 2023-160** 13.07.2023
Geldverkehrsrevision Genehmigung
- 2023-161** 10.11.2023
Mitarbeiterbeurteilung und Lohnentwicklung
- 2023-162** 20.12.2023 (Zirkular)
Teuerungsausgleich 2024

2.5 Die Rechnungsprüfungskommission

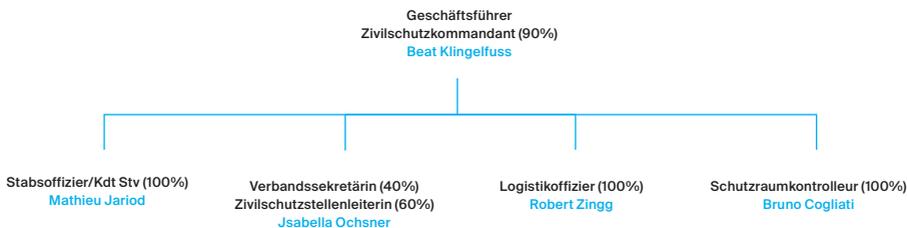
Gemäss Beschlüssen der Delegiertenversammlungen vom 28.01.2016 und 23.08.2018 amtierte die RPK der Sitzgemeinde Horgen seit Bestand des Zweckverbands als RPK des ZVZZ.

Mit Beschluss der Delegiertenversammlung am 15.09.2022 wurde erneut die GRPK der Gemeinde Horgen als RPK für den ZVZZ für die Legislatur 2022 – 2026 gewählt.

2.6 Das Personal

Das Stellenetat des ZVZZ umfasste ab dem 01.01.2023 490%.

Aufgrund der Übernahme zusätzlicher Periodischer Schutzraumkontrollen in den Verbandsgemeinden Horgen, Rüslikon und Wädenswil wurde das Pensum des Schutzraumkontrolleurs von 40% auf 100% erhöht.



2.7 Periodische Schutzraumkontrolle

Seit dem 01.01.2020 führt der ZVZZ in der Stadt Adliswil, und den Gemeinden Kilchberg, Langnau am Albis, Oberrieden, Thalwil und Richterswil die periodische Schutzraumkontrolle (PSK) durch. Bei allen Gemeinden, welche die PSK über den Zweckverband machen, wurde ebenfalls die Zuweisungsplanung durchgeführt. Bei dieser kostendeckenden Dienstleistung handelt es sich um «weitere mit dem Zivilschutz zusammenhängende Aufgaben» gemäss Art. 3 der Statuten ZVZZ.

Gemeinde	Anzahl kontrollierte Schutzräume	(Vorjahr)
Adliswil	102	(89)
Horgen	194	(0)
Kilchberg	42	(48)
Langnau a.A.	107	(86)
Oberrieden	48	(50)
Richterswil	128	(135)
Rüschlikon	54	(0)
Thalwil	116	(108)
Wädenswil	492	(0)
Total (+249% gegenüber 2022)	1283	(516)

Die Zivilschutzorganisation Zimmerberg

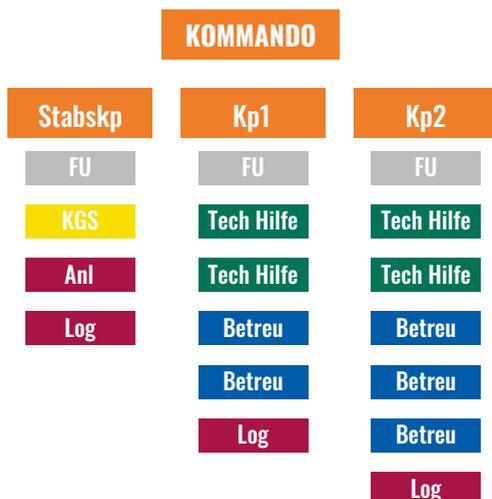
3.1 Personelles

Aufgrund der kürzeren Verweildauer der Mannschaft und der Unteroffiziere im Zivilschutz, welche mit der Revision des Bundesgesetzes über den Bevölkerungsschutz und den Zivilschutz per 01.01.2021 eingeführt wurde, reduzierten sich die Bestände markant. Aufgrund dieser Tatsache mussten die Grunddaten der Mannschaft mit dem Kantonalen Amt für Militär und Zivilschutz neu vereinbart werden. Der neue SOLL-Bestand der ZSO Zimmerberg beträgt nun 535 AdZS (früher 653 AdZS). Dies hat jedoch keinen direkten Einfluss auf die Einsatzgliederung der ZSO Zimmerberg, da diese bereits per 01.01.2021 angepasst wurde. Lediglich die Differenz zwischen SOLL und IST, wurde nun kleiner.

SOLL / IST-Bestand

Per 31.12.2023 weist die ZSO Zimmerberg einen SOLL-Bestand von 553 und einen IST-Bestand von 490 AdZS (Vorjahr 509) aus.

Das Einsatzorganigramm mit einem Bestand per 31.12.2023 von 490 AdZS sieht unverändert wie folgt aus:





3.1.1 Alimentierung der Kaderstellen

Bezüglich Alimentierung der Kaderstellen zeigt sich in den Kompanien per 31.12.2023 folgende Situation:

Funktion/Grad

SOLL	IST (Vorjahr)
------	---------------

Kompaniekommandant (Hauptmann)

3 (4)	4 (4) ausgebildet
	4 (4) Total

Kompaniekommandant Stellvertreter (Oberleutnant)

3 (3)	1 (1) ausgebildet
	1 (1) ad interim
	2 (2) Total

Zugführer (Leutnant/Oberleutnant)

39 (58)	36 (35) ausgebildet
	35 (40) Total

Höhere Unteroffiziere (Feldweibel/Fourier)

6 (24)	12 (12) ausgebildet
	12 (12) Total

Gruppenführer (Korporal/Wachtmeister)

80 (137)	79 (80) ausgebildet
	79 (80) Total

3.1.2 Ausbildung der Kader und Spezialisten

Im Jahr 2023 konnten insgesamt 17 AdZS (Vorjahr 19) eine erstmalige Kaderausbildung absolvieren. 3 AdZS (Vorjahr 7), welche bereits eine Kaderfunktion innehatten, haben eine weiterführende Kaderausbildung besucht.

3.1.3 Rekrutierung von Kader und Spezialisten

Im Jahr 2023 konnten insgesamt 18 AdZS (Vorjahr 24 für eine (erstmalige) Kaderausbildung gewonnen werden. 5 AdZS (Vorjahr 6), welche bereits eine Kaderfunktion innehatten, haben sich für eine weiterführende Kaderausbildung entschieden. Die entsprechenden Kurse werden diese grossmehrheitlich im Jahr 2024 absolvieren.

3.2 Disziplinarstrafwesen

Wegen Widerhandlung gegen das Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz wurden folgende Massnahmen ergriffen (Vorjahr):

Art der Widerhandlung	Fälle	Verwarnung	Anzeige
Nichtbefolgen des Aufgebots			
Nicht eingerückt	5 (5)	2 (0)	3 (5)
Verspätet eingerückt	21 (12)	21 (11)	0 (1)
Befehlsverweigerung			
Missachtung von Dienstvorschriften	5 (2)	5 (1)	0 (1)
Weitere	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Total	31 (19)	28 (12)	3 (7)

3.3 Einsatz und Ausbildung

Im Rahmen von Wiederholungskursen und Einsätzen wurden während den insgesamt 47 (Vorjahr 50) Dienstanlässen 2878 (Vorjahr 2955) Dienstage geleistet.

Einsatz bei Katastrophen und Notlagen (Art. 46 BZG):

Es wurde kein Einsatz nach Art. 46 BZG geleistet (Vorjahr 1 Einsatz / 51 Dienstage).

Wiederholungskurse (Art 53. BZG)

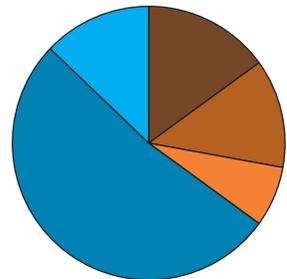
Im Rahmen von Wiederholungskursen wurden während den insgesamt 47 (Vorjahr 49) Dienstanlässen 2878 (Vorjahr 2837) Ausbildungstage absolviert.

Einsätze zu Gunsten der Gemeinschaft (Art. 53 BZG)

Es wurde ein Einsatz zu Gunsten der Gemeinschaft geleistet: 8. Fest der Kulturen, Adliswil 16.-20.06.2023 (Vorjahr 2 Einsätze).

Die Gründe für Dienstverschiebungen und Dispensationen im Detail:

Auslandaufenthalt	(15%)
■ Bildung / Weiterbildung	(13%)
■ weitere Gründe	(7%)
■ Beruflich	(52%)
■ Ärztlich	(13%)
■	



3.4 Logistik

3.4.1 Bevölkerungsschutzsirenen

Der ZVZZ ist für den Unterhalt der stationären Bevölkerungsschutzsirenen im Bezirk Horgen verantwortlich. Die entsprechenden Wartungsarbeiten werden von der KockumSonics AG durchgeführt.

Die insgesamt 46 stationären und 25 mobilen Sirenen verteilen sich wie folgt auf die Verbandsgemeinden (= Eigentümer der Sirenen).

Gemeinde

Bevölkerungsschutzsirenen stationär (davon Kombisirenen)

Bevölkerungsschutzsirenen mobil

Adliswil	Horgen	Kilchberg
5 (5)	11 (4)	3 (0)
6	5	2
Langnau a.A.	Oberrieden	Richterswil
3 (2)	1 (0)	5 (0)
2	mit Thalwil	1
Rüschlikon	Thalwil	Wädenswil
1 (0)	5 (1)	12 (0)
0	5	5
Total		
46 (13)		
26		

3.4.2 Sirenentest

Der alljährliche Sirenentest wurde am Mittwoch, 01.02.2023 (1. Mittwoch im Februar) durchgeführt. Das Kdo der ZSO Zimmerberg hat den Sirenentest mit den Feuerwehren des Bezirks Horgen koordiniert und diese zum Teil personell und fachlich unterstützt. Alle stationären Sirenen haben nach der Fernauslösung durch die Kantonspolizei Zürich bzw. durch die Etzelwerke AG (zusätzlich für die Kombisirenen in den gefährdeten Gebieten im Falle einer Zerstörung der Sihlsee-Talsperren einwandfrei funktioniert. Alle 46 Sirenen wurden zusätzlich mittels manueller Auslösung vor Ort (durch die Interventionsgruppen der Feuerwehren) überprüft. Dabei wurden keine Fehlfunktionen festgestellt.

3.4.3 Einsatzmaterial und Fahrzeuge

Das Einsatzmaterial wurde nach Vorschriften des Bundes, Kantons und des Herstellers geprüft und gewartet.

Kategorie

Typ/Fachbereich

Stand

Personenwagen

Skoda Octavia Scout

im Inventar

Renault E-Twingo

neu im Inventar

Zugfahrzeuge

Mitsubishi L200

im Inventar

VW Amorok

im Inventar

3x Puch G230 (ex Armee)

im Inventar

Mannschaftstransporter

Renault Trafic

im Inventar

5x VW T6

im Inventar

Einsatzanhänger

Unterstützung	im Inventar
Unterstützung (gross)	im Inventar
Führungsunterstützung (FUMAZS KP Front 1)	neu im Inventar
Führungsunterstützung	im Inventar (Leitungsbau)
Führungsunterstützung	im Inventar (Leitungsbau)
Führungsunterstützung	im Inventar (Leitungsbau)
Betreuung	im Inventar
Betreuung	im Inventar
Betreuung	im Inventar
Zusatzanhänger Unterstützung	im Inventar
Zusatzanhänger Unterstützung	im Inventar
Zusatzanhänger Unterstützung	im Inventar

Logistikanhänger

Anhänger mit Hebebühne	im Inventar
Kippanhänger	im Inventar

Der Führungsunterstützungsanhänger FUMAZS KP Front 1 wurde mit der Schulung der Stabskompanie im Juli 2023 eingeführt. Der Anhänger wurde im Verlaufe des ganzen Jahres 2023 ausgebildet und im Rahmen der «Räbechilbi 2023» in Richterswil unter Einsatzbedingungen geprüft.

3.4.4 Anlagen

Der ZVZZ führt seit der am 01.01.2017 erfolgten Reduktion insgesamt 16 Zivilschutzanlagen, davon zwei geschützte Sanitätsstellen und zwei geschützte Spitäler, in den Grunddaten.

Per 01.01.2024 wird der Bestand der Anlagen um drei reduziert.

Gemeinde

Strasse / Bezeichnung

Typ

Adliswil

Kopfhholzstr. 2, SH

BSA I

Hirzel

Bergstr. 2, Ref Kirche

KP II red / BSA II

Horgen

Asylstr. 19, Heilibach

Gesch Spital

Püntstr. 2

KP I

Waldeggstr. 3

BSA I

Wührenbach, Horgenberg

BSA II

Kilchberg

Bergstr. 9, Seehalde

BSA I

Grütstr. 60, Spital Sanitas

Gesch Spital

Langnau a.A.

In der Schwerzi 2, SH

KP I / BSA I

Oberrieden

Freihofstr. 6

KP II / BSA I

Richterswil

Bärenbrügglistr., Samstagern

BSA I

Rüschlikon

Säumerstr. bei 37

KP I / BSA I

Thalwil

Rudishaldenstr., SH Sonnenberg

KP I / BSA I

Tischenloostr. 55, Spital

Gesch San Stelle

Wädenswil

Fuhrstr. 14, SH

Gesch San Stelle

Grüntalstr. 16, Ing Schule

BSA I



Bemerkungen zur Jahresrechnung

4.1 Allgemeines

Im 2023 war zivilschutztechnisch der ausserkantonale Wiederholungskurs im Bündnerischen Schiers der nennenswerteste Anlass. Dabei wurden schwergewichtig die Logistik, die Technische Hilfe (Pioniertätigkeit) und Führungsunterstützung trainiert. Daneben fanden traditionsgemäss Anlässe für die Anlagewartung sowie Kurse für Betreuer statt.

Der im 2023 eingeführte Anhänger FUMATZ, welcher ein mobiler, autonomer Kommandoposten (KP-FRONT) darstellt, konnte bei allen Kompanien eingeführt werden und anlässlich der Richterswiler „Räbenchilbi“ im Ernsteinsatz erprobt werden.

4.2 Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung 2023 des Zweckverband Zivilschutz Zimmerberg schliesst mit einem Ausgabeüberschuss von Fr. 921'908 bei budgetierten Fr. 1'104'000 ab. Dies entspricht Fr. 182'091 oder 16.5% weniger Ausgabeüberschuss als budgetiert.

Der Personalaufwand war mit Fr. 739'461 um Fr. 20'961 höher als budgetiert. Massgeblich dafür verantwortlich ist die Übernahme der periodischen Schutzraumkontrollen in den Verbandsgemeinden Horgen, Rüschlikon und Wädenswil. Das Pensum des Schutzraumkontrolleurs wurde aufgrund dieser zusätzlichen Kontrolltätigkeit von 40% auf 100% erhöht.

Der um Fr. 77'073 geringer ausgefallene Sach- und Betriebsaufwand begründet sich mit dem Umstand des geringeren Materialverschleisses als in anderen Jahren und den geringeren Kosten für Anschaffungen von Apparaten, Geräten und Maschinen. Die Beteiligung der Gemeinde Schiers GR an den Kosten für Unterkunft, Verpflegung und Treibstoff reduzierte den Aufwand der ZSO Zimmerberg am ausserkantonalen Wiederholungskurs erheblich. Ausserdem waren auch im 2023 keine unvorhergesehenen teuren

Reparaturen an den Zivilschutzanlagen oder dem Fahrzeug- und Maschinenpark angefallen.

Es wurden im 2023 Fr. 120'567 mehr Ertrag erwirtschaftet als budgetiert. Dies rührt von der Verrechnung der getätigten periodischen Schutzraumkontrollen in den zusätzlichen Verbandsgemeinden Horgen, Rüslikon und Wädenswil.

4.3 Investitionsrechnung

Das Projekt Anhänger FUMATZ (mobiler Kommandoposten) konnte im 2023 abgeschlossen werden. Das Projekt sah einen bewilligten Kostenrahmen von Fr. 27'000 auf. Im 2022 wurden bereits Investitionen von Fr. 14'770 getätigt. Die Schlussrechnung wies Investitionsausgaben von total Fr. 25'073 und somit eine Kreditunterschreitung von Fr. 1'926 bzw. 7.1% auf.

Die Tätigkeit im Bereich der periodischen Schutzraumkontrollen wurde im 2023 von einem 40% Pensum auf ein 100% Pensum gesteigert. Aufgrund dieser massiven Erhöhung von Dienstfahrten des Schutzraumkontrolleurs wurde ein ökologisches Elektrokleinfahrzeug (Renault E-Twingo) angeschafft. Die Investitionsausgaben für dieses Fahrzeug betragen Fr. 24'670 und lagen bei einem Bruttokredit von Fr. 25'000 leicht unterhalb der Kreditlimite.

Abkürzungsverzeichnis

AdZS	Angehörige/-r des Zivilschutzes
BSA	Bereitstellungsanlage
Betreu	Betreuung
BZG	Bevölkerungs- und Zivilschutzgesetz
DV	Delegiertenversammlung
EzG	Einsatz zu Gunsten der Gemeinschaft
FU	Führungsunterstützung
FUMAZS	Führungsunterstützungs-Material- Anhänger-Zivilschutz
Gesch San Stelle	Geschützte Sanitätsstelle
Gesch Spital	Geschütztes Spital
Kdo	Kommando
KGS	Kulturgüterschutz
KP	Kommandoposten
Kp	Kompanie
Log	Logistik
PSK	Periodische Schutzraumkontrolle
RPK	Rechnungsprüfungskommission
red	reduziert
SH	Schulhaus
Stabskp	Stabskompanie
Ustü	Unterstützung (Pioniere)
ZS	Zivilschutz
ZSO	Zivilschutzorganisation

Beilagen

1. Jahresrechnung 2023

01.03.2023

Gestaltungskonzept

Joël Cavin

Fotografien

Roger Hofstetter, Steve Springer

ZVZZ

Einsiedlerstrasse 533

8810 Horgen

Tel. 044 727 64 00

zivilschutz@zvzz.ch

www.zvzz.ch